



关于将安培网络新成员学校纳入框架协议、双学位协议 及交流协议的附录

中国华中科技大学

[HUST](#)

法国对外关系和教育宣传互助联盟（安培网络）

[AMPERE](#)

法国圣埃蒂安让莫奈大学

[UJM](#)

法国圣埃蒂安电信学校

[TSE](#)

前言

2013年6月5日（最后签字日期），华中科技大学（该文本中简称 HUST）与对外关系和教育宣传互助联盟（该文本中简称 AMPERE）及其六所成员学校和/或所属大学签署了框架协议及两份附属协议，协议均为中法双语，名称如下：

- 框架协议
- 双学位协议
- 交流协议

2013年9月1日，AMPERE 迎来了一位新的成员学校：圣埃蒂安电信学校（该文本中简称 TSE），该学校属于圣埃蒂安让莫奈大学（该文本中简称 UJM）。

AMPERE 向 TSE 和 UJM 转发了上述框架协议、双学位协议和交流协议已签字版本的扫描件，HUST、AMPERE 以及 UJM 作为法定代表，决定根据框架协议条款 1 中内容，通过下列三份附录认可 TSE 加入该框架协议及两份附属协议。

条款 1: 框架协议附录

前言中所述框架协议于 2013 年 6 月 5 日（最后签字日期）由 HUST 校长、AMPERE 主席以及 AMPERE 六所成员学校校长和/或法定代表签字。该协议中法双语已签字版本的 PDF 格式扫描件已由 AMPERE 转发 TSE 和 UJM。

根据框架协议条款 1 中内容，现将 AMPERE 新成员学校 TSE 纳入该框架协议。

根据框架协议条款 1 中内容，该附录有效期直到 2018 年 6 月 5 日，到期后需明示续期。

条款 2: 双学位协议附录

前言中所述双学位协议于 2013 年 6 月 5 日（最后签字日期）由 HUST 校长、AMPERE 主席以及 AMPERE 六所成员学校校长和/或法定代表签字。该协议中法双语已签字版本的 PDF 格式扫描件已由 AMPERE 转发 TSE 和 UJM。

根据 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议条款 1 中内容，现将 AMPERE 新成员学校 TSE 纳入该双学位协议（该双学位协议为 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议的附属协议）。

根据 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议条款 1 中内容，该附录有效期直到 2018 年 6 月 5 日，到期后需明示续期。

条款 3: 交流协议附录

前言中所述交流协议于 2013 年 6 月 5 日（最后签字日期）由 HUST 校长、AMPERE 主席以及 AMPERE 六所成员学校校长和/或法定代表签字。该协议中法双语已签字版本的 PDF 格式扫描件已由 AMPERE 转发 TSE 和 UJM。

根据 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议条款 1 中内容，现将 AMPERE 新成员学校 TSE 纳入该交流协议（该交流协议为 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议的附属协议）。

根据 2013 年 6 月 5 日所签署框架协议条款 1 中内容，该附录有效期直到 2018 年 6 月 5 日，到期后需明示续期。

条款 4: 署名与发布

上述三份附录将 TSE 纳入已签署的框架协议及两份附属协议中，该文本由中法双语起草，各一式两份，由三方代表签字 (HUST, AMPERE, UJM/TSE)。

中法双语的签字版原件由 HUST 和 AMPERE 各执一份。

署名机构拥有该文本中法双语签字版电子扫描件的使用权。每所机构均可在其网站上发布。

关于将 TSE 纳入框架协议及两份附属协议- HUST, AMPERE, UJM, TSE

HUST	AMPERE
<p>中国武汉</p> <p>日期：_____</p>	<p>法国斯特拉斯堡</p> <p>日期：_____</p>
<p>校长 李培根</p>	<p>主席 Éric Fogarassy</p>

UJM	TSE
<p>法国圣埃蒂安</p> <p>日期：_____</p>	<p>法国圣埃蒂安</p> <p>日期：_____</p>
<p>主席 Khaled Bouabdallah</p>	<p>校长 Jacques Fayolle</p>